



Brüsszel, 2023. július 7.
(OR. en)

11420/23

ENER 425
COLAC 79

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága (I. rész)/a Tanács
Tárgy:	Egyetértési megállapodás az Európai Unió és az Argentin Köztársaság között az energiával kapcsolatos együttműködésről – Felhatalmazás nem kötelező erejű jogi eszköz aláírására

1. A Bizottság 2023. április 18-án tájékoztatta az energetikai munkacsoportot arról, hogy tárgyalásokat szándékozik folytatni az Argentin Köztársasággal egy, az energiával kapcsolatos együttműködésről szóló egyetértési megállapodásról annak érdekében, hogy azt az EU nevében alá lehessen írni a 2023. júliusi EU–CELAC csúcstalálkozó előtt¹.
2. Az energetikai munkacsoport megvitatta a Bizottság által javasolt megközelítést, azzal a kitételrel, hogy a Bizottság tájékoztatni fogja a munkacsoportot az Argentin Köztársasággal folytatott tárgyalások előrehaladásáról, majd a tárgyalási folyamat végén ismét a Tanácshoz fordul, hogy kérje annak felhatalmazását az egyetértési megállapodásnak az EU nevében történő aláírására.

¹ WK 4324/23.

3. A Tanács 2023. június 12-én felhatalmazta a Bizottságot, hogy az EU nevében tárgyalásokat folytasson az említett együttműködési megállapodásról (ST 8347/23).
4. Az energetikai munkacsoport 2023. július 6-án megvitatta a megállapodásnak az ST 11188/23 dokumentumban foglalt szövegét. A szöveghez érkezett néhány további szövegezési javaslat, ezért felülvizsgálták azt, és a végleges változatot nem hivatalos írásbeli konzultáció céljából benyújtották az energetikai munkacsoportnak. A konzultáció során a delegációk nem tettek további észrevételeket. A végleges szöveg a 11635/23 dokumentumban található.
5. A fentiekre figyelemmel felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy:
 - erősítse meg az Európai Unió és az Argentin Köztársaság közötti egyetértési megállapodásnak az ST 11635/23 dokumentumban foglalt szövegére vonatkozó megállapodását;
 - kérje fel a Tanácsot, hogy adjon felhatalmazást az ST 11635/23 dokumentumban foglalt – az érintett partnerekkel folytatott tárgyalások eredményeként esetleg kisebb kiigazítások tárgyát képező, de érdemi módosítások nélkül elfogadandó –, az EU és az Argentin Köztársaság közötti egyetértési megállapodás aláírására.
